

Fig. S1. The fusion proteins used in this study are stable and functional. (A) Immunoblot of total cellular proteins of *Y. enterocolitica* dHOPEMTasd strains expressing the denoted fusion proteins (as well as WT and Δ sctQ controls) probed against *Y. enterocolitica* SctQ (left), GFP (center), or mCherry (right) show expression of the full length fusion proteins (expected sizes of WT SctQ, 34.4 kDa; eYFP-SctQ, 62.8 kDa; PAmCherry1-SctL, 53.7 kDa) at higher expression levels compared to wild type, but with no detectable cleavage products. (B) Secretion profile of the indicated strains under secreting conditions. Cells were incubated at 37°C for three hours and the cell culture supernatant was TCA-precipitated. All samples were run and analyzed on the same gel after Coomassie staining; the white vertical line indicate omission of intermediate lanes. Gel loading was normalized by culture optical density at 600 nm, so that content from $\sim 3 \times 10^9$ cells were used in each lane.

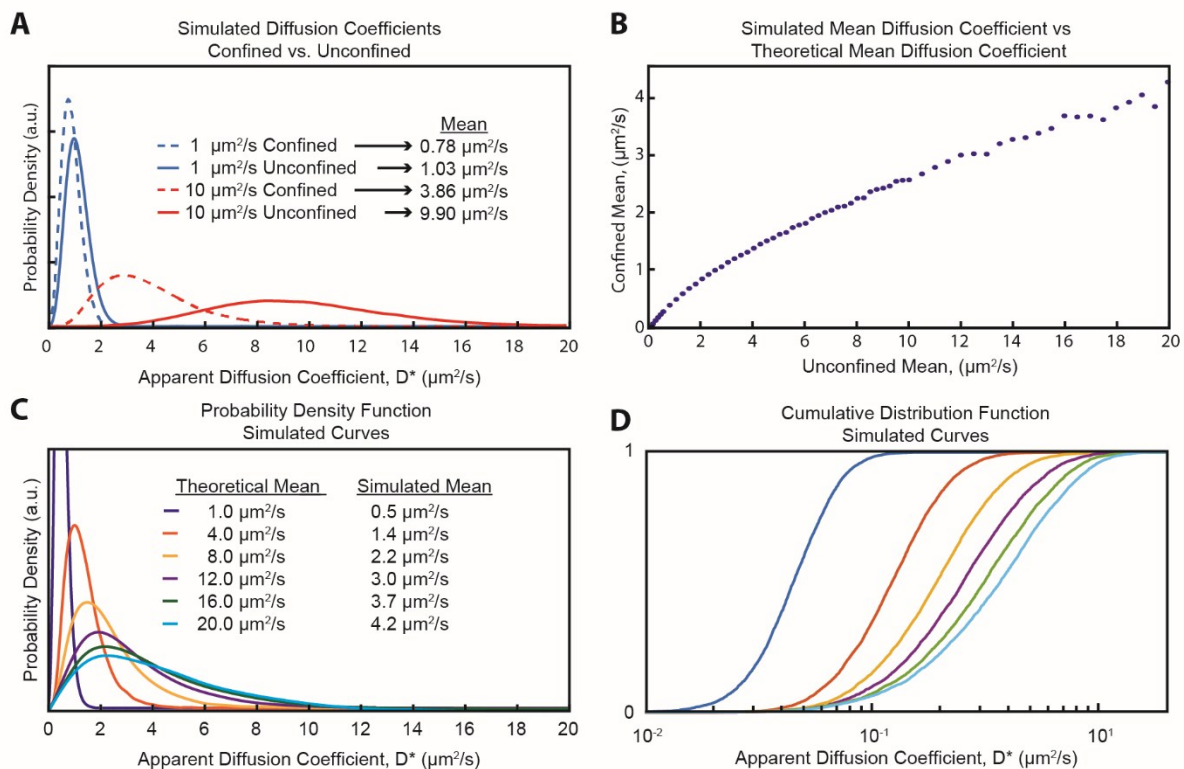


Fig. S2. Monte-Carlo simulation of apparent diffusion coefficient distributions. (A) Left-shift of apparent diffusion coefficient distributions due to cellular confinement for simulated trajectories. (B) Decrease in mean apparent diffusion coefficient for simulated trajectories when taking into account cellular confinement and motion blur. (C) Subset of simulated probability density functions when taking into account cellular confinement and motion blur. (D) Subset of simulated cumulative distribution functions when taking into account cellular confinement and motion blur. Colors are the same as in panel C.

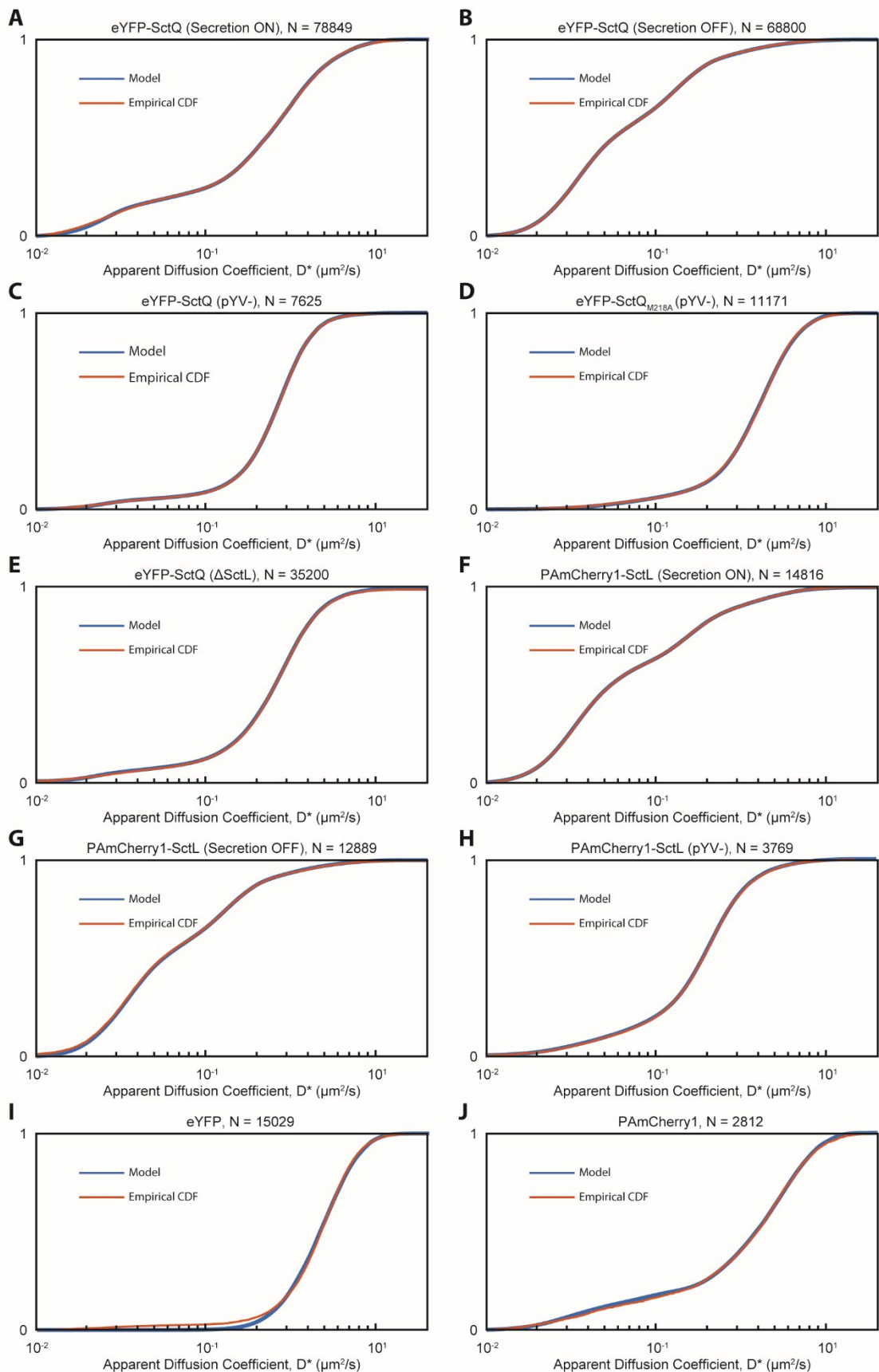


Fig. S3. Apparent diffusion coefficient distributions measured in live *Y. enterocolitica* cells and corresponding fits (shown as CDFs). (A) eYFP-SctQ Secretion ON, (B) eYFP-SctQ Secretion OFF, (C) eYFP-SctQ in pYV- background, (D) eYFP-SctQ_{M218A} in pYV- background, (E) eYFP-SctQ, Δ SctL (F) PAmCherry1-SctL Secretion ON, (G) PAmCherry1-SctL Secretion OFF, (H) PAmCherry1-SctL in pYV- background, (I) eYFP, (J) PAmCherry1.

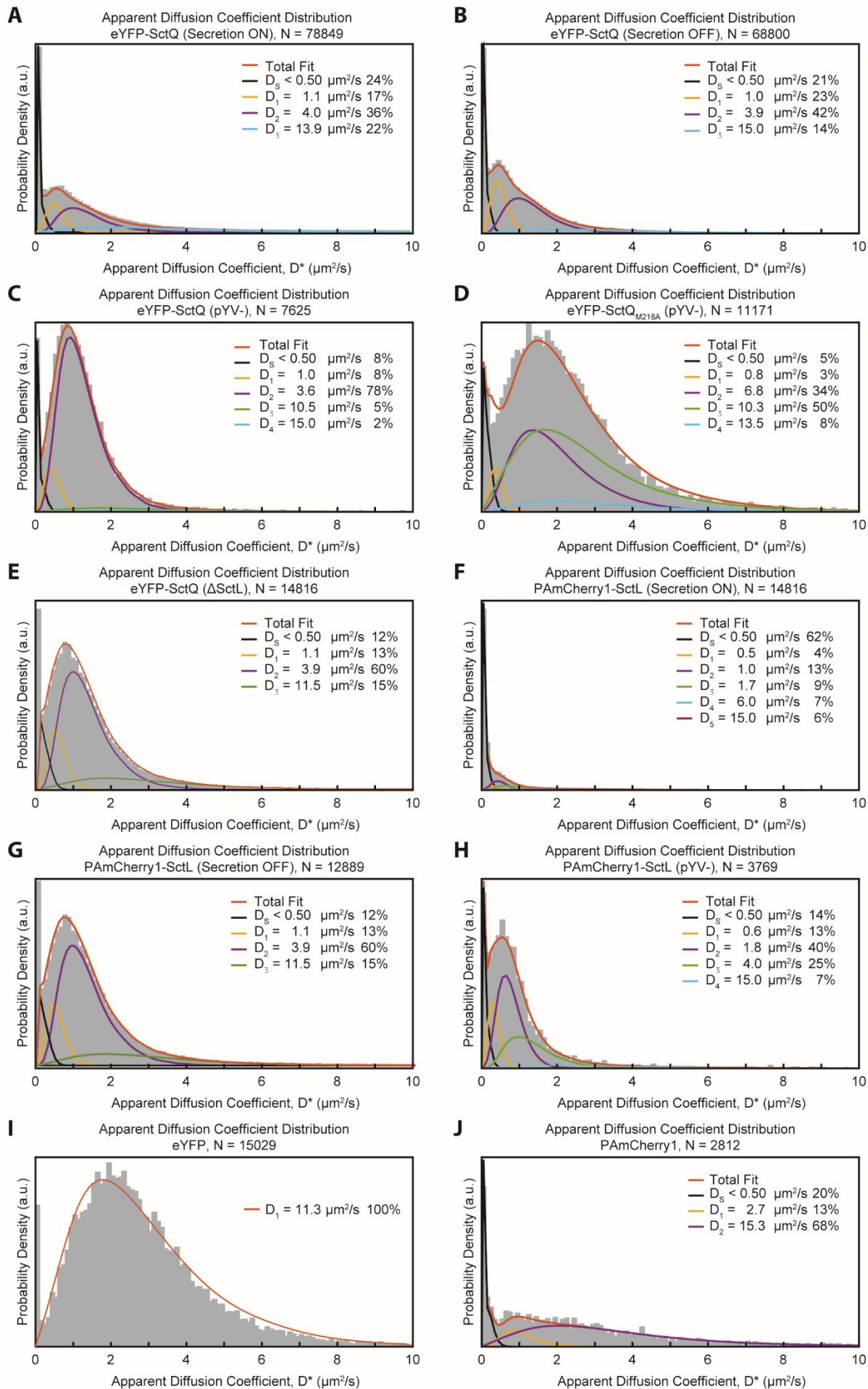


Figure S4. Apparent diffusion coefficients distributions measured in live *Y. enterocolitica* cells and corresponding fits (shown as PDFs). (A) eYFP-SctQ Secretion ON, (B) eYFP-SctQ Secretion OFF, (C) eYFP-SctQ in pYV- background, (D) eYFP-SctQ_{M218A} in pYV- background, (E) eYFP-SctQ, Δ SctL (F) PAmCherry1-SctL Secretion ON, (G) PAmCherry1-SctL Secretion OFF, (H) PAmCherry1-SctL in pYV- background, (I) eYFP, (J) PAmCherry1.

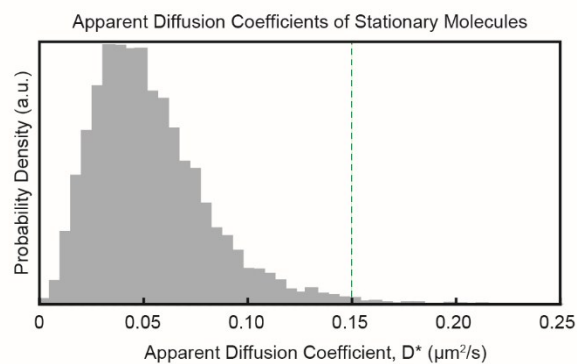


Fig S5. Diffusion coefficient distribution of simulated stationary emitters. Mean localization precisions for x, y, and z positions are 30 nm, 30 nm, and 50 nm, respectively. A threshold of $0.15 \mu\text{m}^2/\text{s}$ (dashed green line) was chosen to score trajectories as originating from stationary emitters.

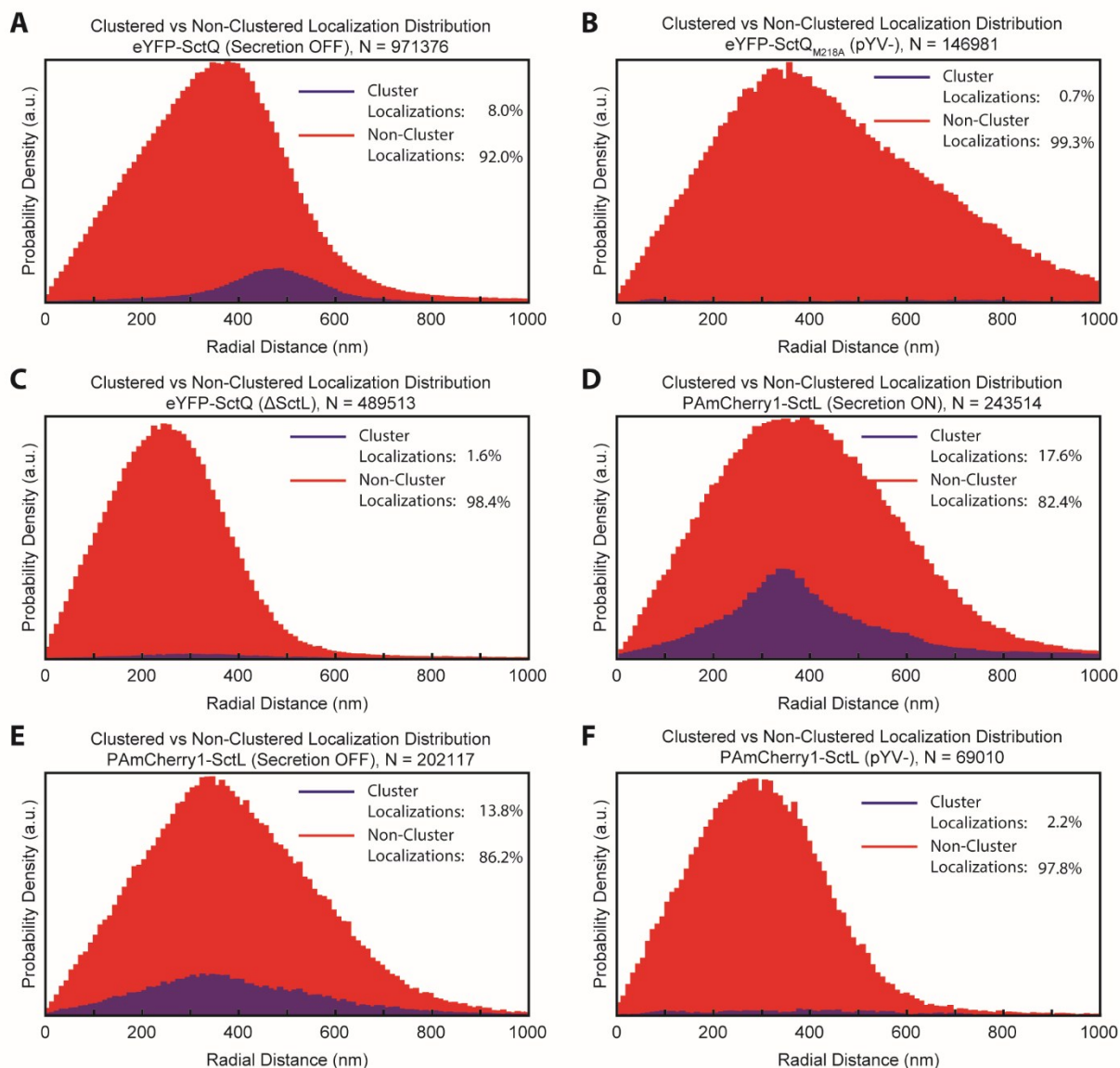


Fig. S6. Radial distribution functions of clustered vs. non-clustered single-molecule localizations. (A) eYFP-SctQ Secretion OFF, (B) eYFP-SctQ_{M218A} in pYV- background, (C) eYFP-SctQ, Δ SctL (D) PAmCherry1-SctL Secretion ON, (E) PAmCherry1-SctL Secretion OFF, (F) PAmCherry1-SctL in pYV- background.

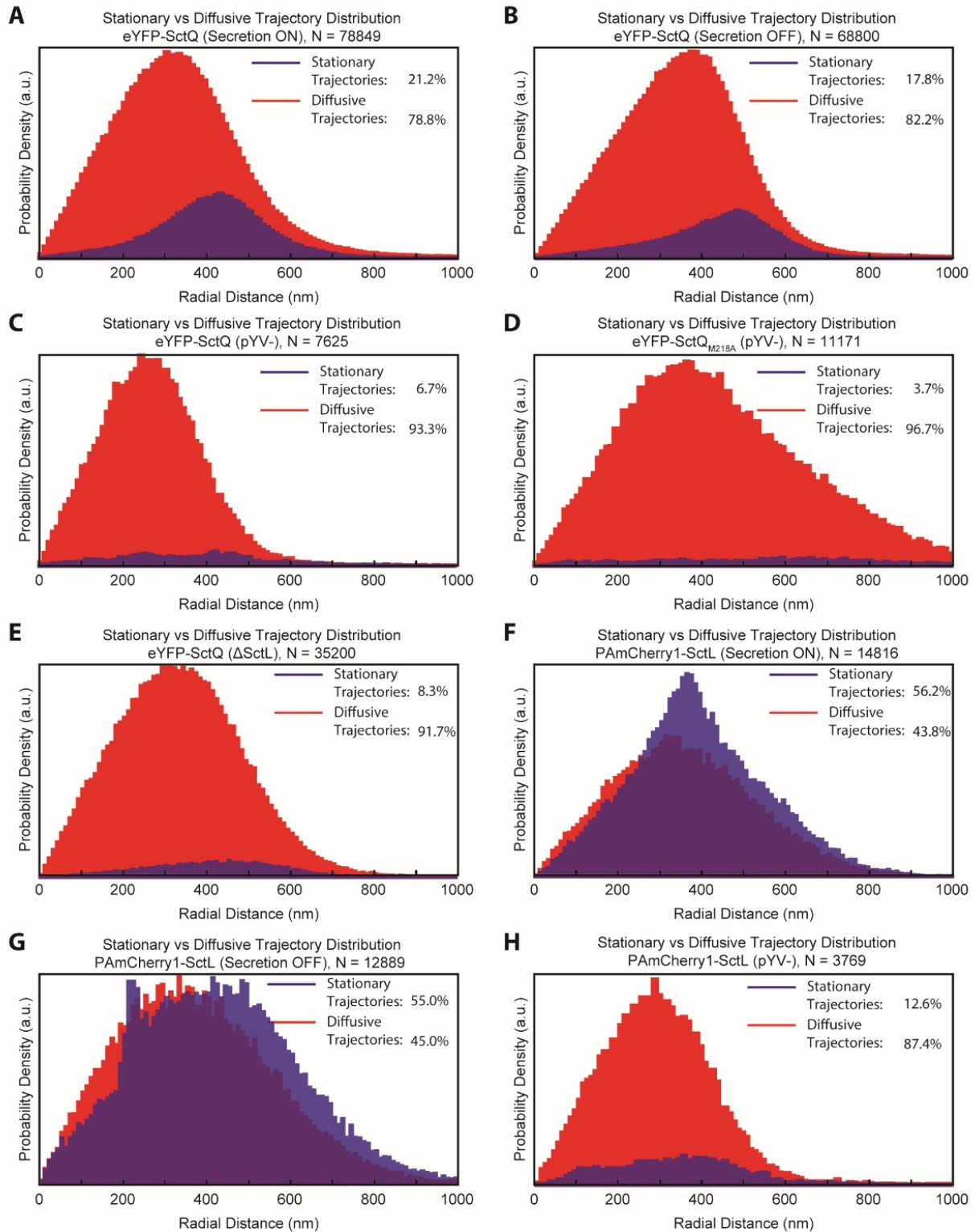


Fig. S7. Radial distribution functions of diffusive ($D > 0.15 \mu\text{m}^2/\text{s}$) vs. stationary ($D < 0.15 \mu\text{m}^2/\text{s}$) trajectories. (A) eYFP-SctQ Secretion ON, (B) eYFP-SctQ Secretion OFF, (C) eYFP-SctQ in pYV- background, (D) eYFP-SctQ_{M218A} in pYV- background, (E) eYFP-SctQ, Δ SctL, (F) PAmCherry1-SctL Secretion ON, (G) PAmCherry1-SctL Secretion OFF, (H) PAmCherry1-SctL in pYV- background.

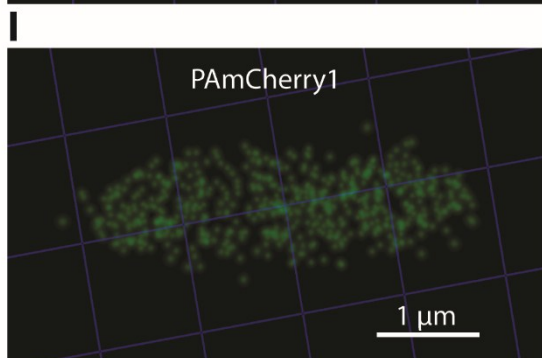
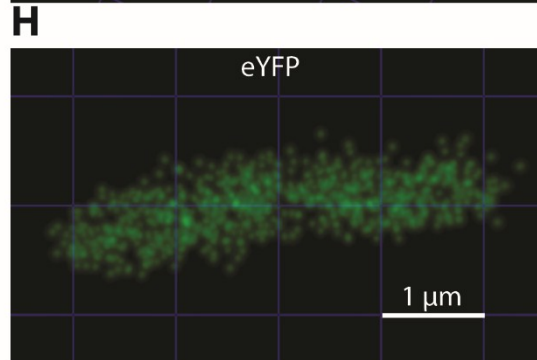
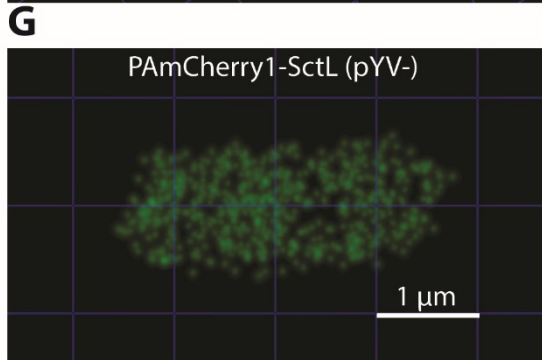
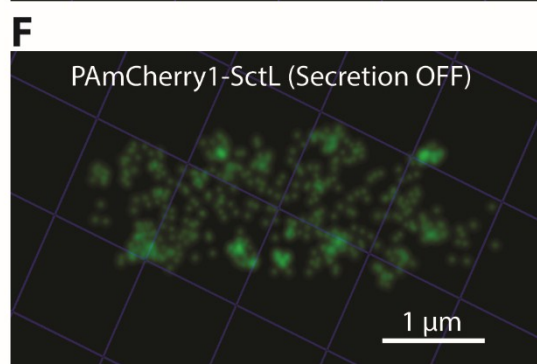
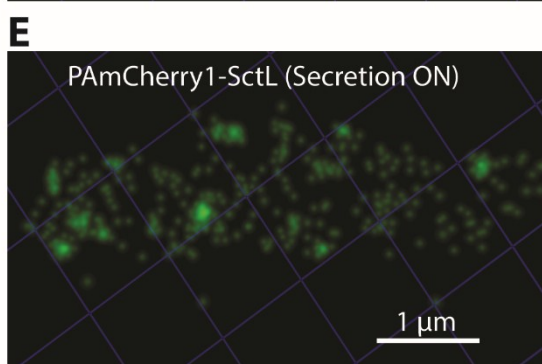
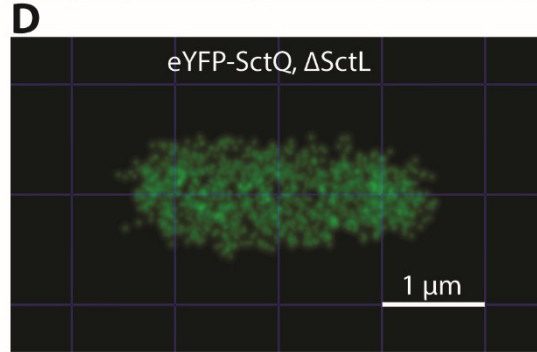
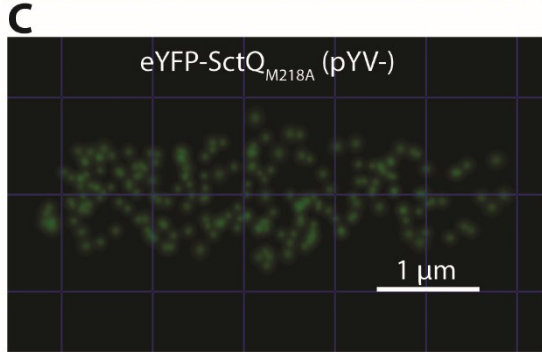
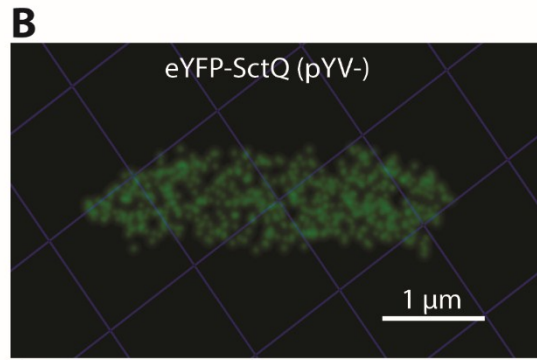
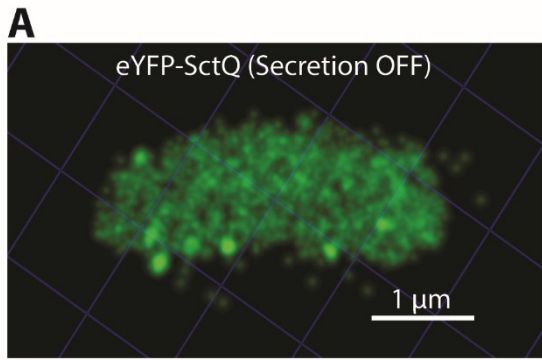


Fig. S8. Rendering of individual cells for each strain. (A) eYFP-SctQ Secretion OFF, (B) eYFP-SctQ in pYV- background, (C) eYFP-SctQ_{M218A} in pYV- background, (D) eYFP-SctQ, Δ SctL (E) PAmCherry1-SctL Secretion ON, (F) PAmCherry1-SctL Secretion OFF, (G) PAmCherry1-SctL in pYV- background. (H) eYFP. (I) PAmCherry1

Table S1. List of strains and plasmids.

Strain Name	pYV Background	Characteristics	Ref
Wild-type	IML421	pYV40 <i>yopO</i> _{Δ2-427} <i>yopE</i> ₂₁ <i>yopH</i> _{Δ1-352} <i>yopM</i> ₂₃ <i>yopP</i> ₂₃ <i>yopT</i> ₁₃₅ Δ <i>asd</i>	[39]
pYV-	--	Lacking pYV40 plasmid	
AD4085	Wild-type	<i>egfp-yscQ</i>	[39]
AD4442	Wild-type	<i>eyfp-yscQ</i>	This work
AD4459	Wild-type	<i>pamcherry1-yscL</i>	This work
AD4601	Wild-type	<i>eyfp-yscQ</i> , Δ <i>yscL</i>	This work
AG0001	pYV-	pBAD-eYFP-YscQ	This work
AG0002	pYV-	pBAD-eYFP-YscQ _{M218A}	This work
AG0003	Wild-type	pAH12-eYFP	This work
AG0004	Wild-type	pAH12-PAmCherry1	This work
AG0005	pYV-	pBAD-PAmCherry1-YscL	This work
AD4419	Wild-type	Δ <i>yscQ</i>	[18]
	Δ <i>yscQ</i>	pBAD-eYFP-YscQ	This work
	Δ <i>yscQ</i>	pBAD-eYFP-YscQ _{M218A}	This work

Table S2: Confidence intervals obtained by bootstrapping.

eYFP-SctQ Secretion ON							eYFP-SctQ Secretion OFF						
	Population Fraction			Diffusion Coefficient				Population Fraction			Diffusion Coefficient		
	min	mean	max	min	mean	max		min	mean	max	min	mean	max
State 1	0.16	0.17	0.19	1.06	1.09	1.14	State 1	0.22	0.23	0.24	0.94	0.97	1.01
State 2	0.35	0.36	0.37	3.84	3.92	4.21	State 2	0.37	0.41	0.42	3.71	3.92	3.97
State 3	0.20	0.23	0.24	13.43	13.62	15.00	State 3	0.00	0.01	0.10	6.65	9.61	11.50
							State 4	0.07	0.14	0.15	15.00	15.16	17.55

eYFP-SctQ pYV-							eYFP-SctQ _{M218A} pYV-						
	Population Fraction			Diffusion Coefficient				Population Fraction			Diffusion Coefficient		
	min	mean	max	min	mean	max		min	mean	max	min	mean	max
State 1	0.05	0.08	0.11	0.75	0.96	1.19	State 1	0.03	0.03	0.04	0.71	0.80	1.03
State 2	0.68	0.76	0.82	3.43	3.57	3.70	State 2	0.15	0.35	0.51	6.53	6.84	7.70
State 3	0.00	0.07	0.33	8.89	9.91	10.64	State 3	0.24	0.50	0.95	10.06	10.31	11.7
State 4	0.00	0.00	0.06	11.00	13.72	17.55	State 4	0	0.07	0.19	11.97	13.55	15.1

PAMCherry1-SctL Secretion ON							PAMCherry1-SctL Secretion OFF						
	Population Fraction			Diffusion Coefficient				Population Fraction			Diffusion Coefficient		
	min	mean	max	min	mean	max		min	mean	max	min	mean	max
State 1	0.01	0.04	0.09	0.41	0.55	0.65	State 1	0.09	0.14	0.21	0.49	0.56	0.66
State 2	0.05	0.13	0.18	0.82	1.01	1.09	State 2	0.10	0.17	0.22	0.99	1.09	1.26
State 3	0.05	0.08	0.12	1.33	1.71	1.97	State 3	0.05	0.06	0.08	3.34	3.93	4.75
State 4	0.05	0.07	0.09	5.09	5.88	6.00	State 4	0.04	0.05	0.06	13.69	15.21	18.28
State 5	0.05	0.06	0.07	13.68	14.97	17.88							

PAmCherry1-SctL pYV-						
	Population Fraction			Diffusion Coefficient		
	min	mean	max	min	mean	max
State 1	0.08	0.13	0.18	0.49	0.63	0.75
State 2	0.32	0.40	0.51	1.50	1.76	2.00
State 3	0.15	0.25	0.34	3.57	3.96	4.74
State 4	0.05	0.07	0.10	11.50	14.73	17.61

eYFP						
	Population Fraction			Diffusion Coefficient		
	min	mean	max	min	mean	max
State 1	1.00	1.00	1.00	11.12	11.26	11.38

PAmCherry1						
	Population Fraction			Diffusion Coefficient		
	min	mean	max	min	mean	max
State 1	0.08	0.13	0.19	2.10	2.84	3.90
State 2	0.62	0.67	0.72	14.64	15.34	15.89

eYFP-SctQ, ΔSctL						
	Population Fraction			Diffusion Coefficient		
	min	mean	max	min	mean	max
State 1	0.12	0.13	0.16	1.04	1.12	1.21
State 2	0.58	0.60	0.61	3.81	3.89	4.07
State 3	0.14	0.15	0.16	11.36	11.57	11.81

Table S3: Mean apparent diffusion coefficients ($D^* > 0.15 \mu\text{m}^2/\text{s}$) for all data sets.

	Mean D^* ($\mu\text{m}^2/\text{s}$)
eYFP-SctQ Secretion ON	1.69
eYFP-SctQ Secretion OFF	1.43
eYFP-SctQ pYV-	1.30
eYFP-SctQ_{M218A} pYV-	2.35
eYFP-SctQ, ΔSctL	1.33
PAmCherry1-SctL Secretion ON	1.10
PAmCherry1-SctL Secretion OFF	0.86
PAmCherry1-SctL pYV-	1.07
eYFP	2.87
PAmCherry1	2.93